

Madrid, un mes. 4'50
Provincias, trimestre. . . . 6'00
Extranjero y Ultramar, año. 60'00

Número suelto, del día, 5 céntimos.
Idem atrasado, 50 ídem.

EL ECO NACIONAL

DIARIO POLITICO

En Madrid, en la Administración, calle de la Biblioteca, número 7, entresuelo izquierdo, dirigiéndose al Administrador, D. Juan García de la Pedrosa.

Los precios de la suscripción aumentan una peseta por trimestre girando á cargo de los suscritores.

Año VI

MADRID.—Sábado 12 de Marzo de 1887.

Núm. 1.936

El poder oculto.

La última crisis ha hecho renacer la idea; en otras ocasiones apuntada, de que el general Martínez Campos ejerce en la marcha de nuestra política una influencia anti-constitucional, capaz de alarmar á los que aman las buenas prácticas del sistema representativo.

Nada consideramos tan perjudicial como el predominio de la maledicencia y de la suspicacia, en lugar del de la razón serena y de la fría imparcialidad. Cuando tales resortes se ponen en acción dentro del mundo político, no queda reputación sin mancha, prestigio sin compromisos, institución con honra, llegando por este camino á desgastarse todas las ruedas de la gran máquina en que estriba el porvenir de las sociedades.

El general Martínez Campos puede ser comparado á Espartero por la influencia que ha tenido en la terminación de nuestra guerra civil y en la de Cuba. La diferencia ha consistido en que, mientras el último representó después de la guerra un partido y desempeñó un gran papel político, el general de la restauración ha permanecido en una oscuridad voluntaria, aceptando sólo accidentalmente y por breve tiempo el cargo de la presidencia de un gobierno, más bien que de una situación política.

Pero esto no es bastante á privarle de su influencia legítima y hasta de sus responsabilidades en el éxito de la monarquía restaurada. Si en el desenvolvimiento político no puede influir sino con el peso de su voto, en el orden militar puede tener una acción más directa, utilizando su ascendiente y afectos personales para imprimir al ejército la dirección que estime conveniente y salvadora.

¿Hay motivos para exclamar, como hace una parte de la prensa, que vivimos bajo la acción de un poder secreto, invisible, irresponsable, que mistifica la práctica del régimen constitucional y nos somete á una dictadura velada é hipócrita, no menos odiosa aunque más oculta, que otras dictaduras militares? Nadie podrá decir con fundamento que el general Martínez Campos se haya impuesto al poder moderador como el elemento militar lo verificó en más de una ocasión durante la regencia de doña Cristina y en el reinado de Isabel II. Y en honor del ilustre pacificador de España hay que decir, que si su opinión ha pesado alguna vez en la balanza del poder moderador, ha sido siempre para inclinarla en beneficio del partido liberal. Nunca empero se ha presentado á guisa de árbitro, ni en tono amenazador, siguiendo los antecedentes ó políticos ejemplos de otros personajes históricos que en situaciones análogas se han encontrado.

Concretándonos á la última crisis, es posible que entre los dos candidatos indicados para sustituir al general Castillo, irrevocablemente resuelto á dimitir su cartera, haya mostrado el Sr. Martínez Campos preferencias por el general Cassola, y que en este concepto haya contribuido á inclinar el ánimo indeciso del Sr. Sagasta; mas aun en este supuesto, ¿existe un motivo para la artificial alarma que intentan provocar algunos periódicos, presentando como inminente la ruina del sistema constitucional? ¿en qué sentido quedan lesionados los derechos de la corona, del Parlamento ó de los ministros responsables?

Si todos los que se ocupan en la política vieren preocupados por la resolución de los grandes problemas que hoy se plantean ante las naciones, y particularmente en la nuestra, no se fijarian en tales minuciosidades y pequenezes, atento el ánimo á la región de las ideas y de los grandes intereses sociales. Y ni ellos perderían el tiempo en cuestiones tan baladíes, buscando un poder oculto, que no existe, y nosotros nos evitaríamos la molestia de contestarles.

El proyecto del jurado.

Se ha leído en el Congreso el dictamen de la comisión del Jurado, con cuya tendencia general estamos enteramente de acuerdo; pero hemos de permitirnos una observación sobre uno de sus detalles.

Segun el referido proyecto, el Jurado podrá funcionar en el lugar más próximo al en que se cometió el delito, para lo cual quedarán facultados los presidentes de las Audiencias territoriales, á quienes corresponde esta designación.

El primer intento de la comisión, al discutir y redactar el artículo transcrito, fué que el Jurado se reuniese no sólo en las audiencias territoriales y criminales, sino tambien en las cabezas del partido judicial; pero fué desechada esta idea en atención á las dificultades que ofrece el traslado de los magistrados, que, en sentir de la comisión, podría redundar en desprestigio de la administración de justicia.

A pesar de este cambio en la opinión de los autores del dictamen, seguimos creyendo en la bondad de su primer propósito, que establecía el funcionamiento del Jurado en las cabezas de partido.

Los miembros de la judicatura, lo mismo que de todas las dependencias del Estado, deben ser considerados como servidores del público, en beneficio del cual se han establecido dichas instituciones. Es por consiguiente un deber procurar las menores molestias posibles al ciudadano que en este orden particular sirve al país generalmente sin retribución alguna.

¿Qué desprestigio puede redundar á los magistrados que en tres distintas épocas del año se trasladan á una cabeza de partido para el ejercicio de su cargo en las funciones del Jurado? Ninguno. En cambio los procesados, los testigos, los jurados, todos los que intervienen en el solemne acto se ahorran considerables gastos, molestias y quebrantos en sus respectivos intereses.

Si el Jurado ha de vivir y prosperar, es menester que nazca en las condiciones más favorables y menos onerosas para los ciudadanos que han de intervenir en él. Esas consideraciones burocráticas, que en nuestro país se sobreponen á todas, deben ser preteridas; teniendo solo presente el porvenir de la institución y los intereses del país que sostiene con sus tesoros las clases é instituciones destinadas á su servicio.

Por estas y otras razones, que no se ocultan á nuestros lectores, proponemos que se modifique el mencionado acuerdo en el sentido de que las funciones del Jurado se verifiquen en las cabezas de partido, además de las Audiencias; con lo cual se realizará el desideratum de la comisión, que «el jurado funcione en el lugar más próximo al en que se cometió el delito.»

La Academia general militar.

El incendio del Alcázar de Toledo, donde se albergaba la Academia de Infantería, ha provocado en los periódicos militares y otros que no lo son el espinoso problema relacionado de una manera muy directa con el presupuesto general del Estado, de las academias militares.

Los individuos del ramo, cuyo horizonte no se extiende más allá de la clase á que pertenecen, encuentran muy natural que el gobierno haga cuantiosos dispendios, primero para restaurar el derruido Alcázar como monumento nacional, y luego para habilitar en Toledo los edificios de Santa Cruz, Capuchinos, la Caridad y Santiago, haciéndoles servir de dependencias para la mencionada Academia. «Esto, dice un colaborador de «El Globo», ha de ser en el momento y sin dejar transcurrir tiempo y más tiempo, pues de lo contrario se dará nuevamente el caso, como acaba de suceder, que las convocatorias tendrán que disminuirse notablemente, con detrimento de las necesidades de la Academia y perjudicando á inmensas familias que confían en lo creído de la anunciada convocatoria para presentar sus hijos á exámenes de ingreso.

Innumerables veces hemos indicado, y no nos cansaremos de repetirlo, que nosotros lo estimamos de una manera enteramente contraria. No solo no urge esta reconstrucción, sino que el gobierno ha de tomar pié del incendio del Alcázar para cerrar la Academia, empleando una parte de las economías que por ello resulten en habilitar un local idóneo

para el día lejano en que las necesidades del ejército hagan indispensable la instalación de las academias.

El espíritu de clase de que es tan difícil desprenderse, hace que muchos se fijen exclusivamente en los intereses de las «inmensas familias» á quienes puede convenir que no cesen las convocatorias militares y tambien en que éstas sean muy «crecidas» en beneficio de sus hijos. Mas por encima de esas inmensas familias ¡no están los intereses de la nación y del mismo ejército, todavía mas inmensos, que no pueden sobrellevar la carga de tanta oficialidad excedente, que no tiene ejemplar ni parecido en ningun otro país del mundo?

Si el alcázar de Toledo no es necesario más que para los fines á que venía destinado, puede el gobierno excusarse de reconstruirlo. No quedando de su antigüedad y significación histórica más que el suelo donde fué emplazado, haelgan los sacrificios destinados á lo que ya no es monumento nacional. Cualquiera otro de los edificios indicados por el mencionado colega, puede con el mismo éxito servir para las necesidades de la futura Academia, aprovechando la suspensión de algunos años para la habilitación del local.

Esperamos que el nuevo ministro de la Guerra, á quien la opinión atribuye dotes de inteligencia y voluntad para oponerse á la rutina y á exigencias personales, resolverá la cuestión de las academias en general y en particular de la de Toledo, en el sentido que acabamos de apuntar, resolviendo á la vez una cuestión concreta y otra que afecta á uno de los principales organismos del Estado.

ECOS POLITICOS.

A nuestra afirmación de que los nombres de los Sres. Martos, Moret, Montero Rios, etc. eran sólida garantía para la libertad, contesta «La República»:

«La libertad necesita otras garantías más firmes que no le ofrecen ni pueden ofrecerle los que sólo por la ambición se mueven, y obran á impulsos del apetito desordenado del poder.»

¿La ambición de estos señores no podía satisfacerse en otras partes?

Donde ellos vayan ¡no serán siempre los primeros?

Busque el colega otra explicación.

Una opinión del «Noticiero»:

«El barullo, á lo que se ve, es grande, y las disposiciones de los beligerantes muy propensas á un conflicto.»

Siempre estos conservadores soñando en conflictos, que nunca llegan.

¿No tienen bastante con los de su propia casa?

«La Fé» se muestra resueltamente partidaria de la lucha en las elecciones provinciales y municipales.

«El Siglo Futuro» en cambio se ha declarado hostil á ella en diversas ocasiones.

Entretanto D. Carlos ha concedido á sus adictos de Burgos el privilegio de votar.

¿Donde está la verdadera ortodoxia?

«Todavía no está votado el Jurado, dice «El Liberal», y ya está acordada la fórmula para suspenderle.»

Pues ¿qué quería el colega? ¿que la ley saliera por etapas con intervalos de algunos años?

Todavía no está votado el Jurado, diremos parodiando al «Liberal» y ya hay quien piensa en los disgustos que podrán dar con él.

«El Globo» pierde su habitual severidad cuando dice:

«Cuanto al Jurado, se ha transigido aparatadamente con los que rechazaban como título de capacidad el pago de una cuota contributiva; pero en cambio se ha enderezado el proyecto de tal suerte, que más bien que destinado al desarrollo de una institución democrática por excelencia, parece encaminado á su total desprestigio.»

Cuando el colega haya concretado mejor su acusación, hablaremos.

Y crea que en todo aquello que tenga razón estaremos á su lado.

Después de exponer que el nuevo ministro de la Guerra retira los proyectos de su antecesor sobre los altos cuerpos militares, dice «El Imparcial»:

«Se dice con algun fundamento que antes de reformas en juntas y centros precisa dirigir su iniciativa á aquellas otras que más se relacionan con las armas de combate.»

Estimamos la indicación del colega como un consejo más bien que como una noticia.

Y en tal concepto, nos adherimos á él.

El Consejo de ministros que anoche se celebró en el Palacio de la Presidencia no tuvo importancia alguna política.

Sólo se trataron cuestiones administrativas examinándose no pocos expedientes de todos los ministerios.

A primera hora de la sesión de esta tarde, se leerán los presupuestos en el Congreso, si el Sr. Puigcerver no tuviera necesidad de intervenir á primera hora en la discusión pendiente en el Senado.

Tambien pudiera suceder que se leyera á última hora si el ministro tuviera tiempo; y no sería extraño que si la discusión del proyecto de arriendo de tabacos se prolongara, no se efectuará la lectura hasta el lunes.

Leemos en «El Resumen»:

«Tenemos motivos para asegurar que todos los diputados provinciales fusionistas de Oviedo y todos los comités del mismo partido en aquella provincia, han ingresado en el partido reformista.»

¿A qué obedece esta conversión de los políticos de toda una provincia?

Seguramente á un rasgo de inspiración de «El Resumen.»

Dice «El Progreso» que hace algun tiempo el Sr. Sagasta no sabe más que perder amigos.

Y el Sr. Ruiz Zorrilla ganarlos.

Por ejemplo, los Sres. Salmeron, Azcárate, Alonso, Labra, etc. etc.,

El colega puede hablar, porque no tiene el tejado de vidrio.

Diga «El Progreso», no obstante, qué amigos del Sr. Sagasta y del gobierno se han separado del uno y del otro en actitud hostil declarando públicamente sus disidencias.

Ecos parlamentarios.

SENADO.

Ocupóse ayer la alta Cámara en la discusión del proyecto de arriendo de tabacos, y en esta sesión la nota saliente fué el extenso discurso del Sr. Duque de Tetuan, manifestando su desconfianza con el proyecto discutido, y haciendo los reparos que en su sentir pueden ponerse.

Mas este discurso, no fué un acto de oposición del señor duque, y así tuvo el mismo empeño en declararlo al principio de su oración.

Hizo notar que el actual proyecto es el mismo que el Sr. Moret presentó en 1883 al Congreso, y que por cierto no quiso autorizar con su firma el actual ministro de Hacienda señor Puigcerver.

Las consideraciones que en el resto de su discurso hizo el Sr. Duque de Tetuan revelan su conocimiento de la materia tratada, y su afán de que la discusión se depure, á fin de que cuando el proyecto sea ley, haya sacado de la discusión de la Cámara todas las posibles condiciones de acierto.

Terminó el orador haciendo nuevas protestas de adhesión al gobierno, y fué contestado por el señor ministro de Hacienda que expuso las razones que le retrajeron de poner su firma en el proyecto presentado en 1883, á pesar de lo cual era, dice, tan partidario del arriendo como lo es ahora. Después de esto, el señor ministro pronuncia nobles frases encaminadas á expresar su deseo de que los señores senadores voten este proyecto con toda independencia y segun les dicte su leal

manera de entender en este asunto, porque ante todo el provecho de la patria es, según dice el señor ministro, su más entusiasta aspiración.

CONGRESO.

La discusión del proyecto de ley de asociaciones ocupó ayer la orden del día del Congreso, sin que en su discusión por artículos, ofreciera el debate nada digno de mención especial.

Así, pues, diremos tan solo que se desechó una enmienda del Sr. Prieto, y Caules á los art. 8.º y 9.º, que la comisión retiró para redactarlos nuevamente después que el Sr. Alvarado presentó otra enmienda á los mismos artículos.

Fueron luego aprobados el art. 10 y el 11, y la comisión presentalos 8 y 9 redactados por segunda vez, quedando pendiente la discusión sobre ellos.

Al principio de la sesión el señor ministro de la Gobernación dió explicaciones cumplidas al Sr. Dávila acerca de la pregunta por el formulada en la sesión anterior, manifestando que el gobierno se ocupa en buscar la causa del irregular servicio de telegramas entre Barcelona y Madrid, para exigir las oportunas responsabilidades.

El Sr. Dávila quedó satisfecho de las explicaciones del señor ministro.

ECOS EXTRANJEROS

A pesar de haberse vencido con gran energía y en toda su extensión los motines rusófilos de Bulgaria, estos sucesos han sido causa como se temía de que vuelvan á agitarse en todas las naciones, en todos los círculos los temores de una guerra europea.

La situación creada por los sucesos de Bulgaria y la actitud en que la regencia se ha colocado, así como las potencias son en verdad poco tranquilizadoras.

Esto no obstante, según telegrafían de Viena, en una conversación que el emperador Francisco José ha tenido con el presidente de la delegación de Austria, el soberano austriaco ha manifestado que ni un solo momento ha perdido la esperanza de que la guerra no llegará á estallar en Europa.

Esta es la única nota favorable al mantenimiento de la paz.

Las noticias que de Sofía se reciben participan que las autoridades de aquella ciudad continúan prendiendo á gran número de personas complicadas en los pasados movimientos insurreccionales, ó sospechosas cuando menos de simpatizar con los rebeldes.

Los consejos de guerra que funcionan en Rutschuk han condenado cinco sargentos á la pena de cinco años de prisión, á otros cinco á ocho años, también de prisión, y por último, á otros cinco á cadena perpetua.

Filiot, súbdito ruso reclamado por el gobierno de su país, ha quedado en libertad para abandonar á Bulgaria.

Noticias de Constantinopla aseguran que los embajadores de las grandes potencias en aquella capital han gestionado colectivamente cerca de la Puerta á fin de que ésta impida que se realicen nuevas ejecuciones en Bulgaria.

Rusia.

En los telegramas de San Petersburgo se afirma que en todas las poblaciones importantes de Rusia reina gran agitación por consecuencia de las ejecuciones llevadas á cabo en Rutschuk de orden de la regencia búlgara.

También se dice que, á pesar de las manifestaciones de la opinión pública, el gobierno del czar está resuelto á no comprometer la situación de Europa.

Pero en los círculos políticos no se cree en la sinceridad de los propósitos que se atribuyen al gobierno de San Petersburgo, suponiéndose que pretende desorientar la opinión para ganar tiempo.

El periódico de Londres el «Standard» ha publicado un despacho de Viena diciendo que se observan movimientos que hacen sospechar el avance de las tropas rusas concentradas sobre la frontera de Rumania.

Se tienen por muy significativas las amenazas que ha publicado en uno de sus artículos el importante periódico «El Diario de San Petersburgo», que se supone muy autorizado.

Dice que las atrocidades cometidas en Bulgaria prueban la urgencia de poner término al martirio del pueblo búlgaro, entregado á la anarquía por la excesiva tolerancia de Europa.

Termina con estas palabras: «La paciencia tiene sus límites, y estos límites han pasado ya.»

Austria y Rusia

Un telegrama de Moscú dice que Rusia ha hecho comprender al gobierno de Viena que la casa de Hapsburgo tiene una santa misión histórica que cumplir, juntamente con la de Hohenzollern en Alemania, y que ella estaba dispuesta á sostener y apoyar á la primera contra la preponderancia de la segunda.

Se notan, en efecto, grandes trabajos diplomáticos por parte de Rusia para separar á Austria de la alianza alemana.

Alemania.

Telegrafían de Berlín que el Reichstag ha aprobado por 223 votos contra 48 (en segunda lectura) el proyecto de septenario militar. La discusión no duró más que dos horas. La tercera lectura se verificará el viernes.

El centro se abstuvo de votar por no estar de acuerdo con límite puesto á la duración del proyecto.

Los alsacianos y los polacos se ausentaron de la Cámara para no votar.

Los progresistas, los socialistas y unos cuantos del centro votaron en contra del proyecto.

En la Alsacia han sido separados algunos alcaldes por haber manifestado simpatías á Francia.

Todas las asociaciones que han mostrado tendencias francesas serán disueltas, como lo han sido ya algunas.

La discusión de los presupuestos del imperio alemán adelantará rápidamente.

Se cree que en la semana próxima quedarán definitivamente aprobados.

En París corre el rumor de que el emperador Guillermo tiene la intención de abdicar después del 22 del corriente, en cuyo día cumplirá 90 años.

Por la dirección de Seguridad se ha dirigido una circular á los gobernadores de provincias encaminada á disminuir en lo posible la criminalidad, que según los datos que se reciben sigue aumentando, teniendo como base en muchos casos el exceso en la bebida falta que castiga con multa el Código penal, penalidad deficiente en extremo.

Para remediar estos males, en la expresada circular se recomienda á los Gobernadores:

1.º No permitirán que después de las horas señaladas estén abiertas las tabernas, casas de bebidas y demás establecimientos análogos, ni que sus dueños toleren que en aquellos permanezcan las personas embriagadas.

2.º Los que en tal estado cometan actos punibles, serán castigados con arreglo á la ley.

3.º Se recogerán las armas, de cualquier clase que sean, á los que las usen sin la competente licencia.

4.º Los infractores serán puestos, según los casos, á disposición del gobernador, del alcalde ó del juez instructor.

Si á esto se agrega un poco más de vigilancia, creemos se podrá llegar á los fines deseados.

Una sentencia

En el proceso visto recientemente ante la Audiencia de Manzanara sobre la tentativa de robo y homicidio de Miguel Gomez Galvez de cuyo juicio oral publica «El Eco de Daimiel» una interesantísima reseña llena de atinadas apreciaciones, ha recaído sentencia condenando á los procesados Angel L. Molina (a) Juan Angel, Gumersindo José Molina, Tomás F. Segovia, Tomás García Luengo, Sabas L. Aguilera (a) Molinero y Andrés Avelino Exposito á la pena de cadena perpetua; á la de seis años y un día de prisión á Enrique Molina, y absolviendo libremente á Patricio L. Cortés.

Estos individuos constituyeron una partida para dedicarse al robo en Malagon y Daimiel, dirigidos por Juan Angel L. Molina, zapatero del primero de dichos pueblos.

En el asalto de la casa del vecino de Daimiel Miguel Gomez, quedó éste muerto por los ladrones, sin que lograran consumir el robo.

El hecho ocurrió en la noche del 25 de Abril próximo pasado.

La empresa de los tranvías de Estaciones y Mercados va á ser obligada á cumplir su compromiso de establecer coches que hagan el servicio de la estación de los ferro-carriles del Norte, pues hace tiempo que se suprimió, sustituyéndole con coches ómnibus que cobran el precio ordinario de 50 céntimos de peseta.

Aplaudimos la medida como aplaudimos todo aquello que tienda á cortar los abusos que hace tiempo vienen cometiendo las empresas de tranvías.

Las noticias de París presentan muy desalentado en su política de agitación al Sr. Ruiz Zorrilla.

La combinación de gobernadores que ayer publicó la «Gaceta», es la siguiente:

Se nombra gobernador civil de Toledo al diputado á Cortes Sr. Polanco.

De Vizcaya al de Toledo Sr. Martos.

Y el Sr. Pirala, gobernador de Vizcaya, pasa á ocupar la plaza que tiene en la dirección de Beneficencia el Sr. Mijares.

El Sr. Mijares es nombrado gobernador civil de Guadalupe, el de Guadalupe de Palencia, y el de Palencia de León, que estaba vacante.

Una de las principales reformas que se introducen en los presupuestos que el Ministro de Hacienda leerá hoy, es la rebaja de 50 por 100 en el importe de los telegramas destinados á la publicidad.

ECOS DE TODAS PARTES.

Ya no hay ratas.

Los tomadores de Madrid han sufrido en estos últimos días una baja tan considerable, que si ya no andan nuevamente por las calles, haciendo de las suyas, casi se puede caminar tranquilamente sin temor de volver á casa sin reloj ó sin dinero.

Entre el lunes y el martes últimos.

Ya verán nuestros lectores

lo que hizo la policía.

Detuvo al «Fotografía»

al «Feo», al «Cano» y al «Flores»

cogió también un «Mochuelo»

un «Roque», un «Moya» y un «Paco»

y con escénico celo

detuvo hasta al mismo Caco,

quiere decir á «El Abuelo»

y se pescó en el garlito,

con aplauso de la gente,

al «Molero», al «Alfredito»

y á un «caballero Vicente»

y á un «Zarzo» aprovechadito.

También quedó entre las redes

una verdadera «rata»

acreedora á mil mercedes;

una... «Manitas de plata»

[Conque figúrense ustedes!

Ya hay seguridad, no es guasa.

Ya no hay miedo á los rateros...

Mas ojo con lo que pasa,

y aquí inter nos, caballeros:

dejarle el reloj en casa.

Porque el mismo día en que la policía llevó

á cabo tantas y tan importantes capturas

de tomadores, á las cinco y media de la tarde, y

en un sitio tan público como la calle de Santa Clara,

fué asaltada una señora por varios rateros,

que después de maltratarla y arrancarle de las manos el portamonedas, desaparecieron,

sin ser molestados por ningún agente de la autoridad.

Dibiendo advertir que á los gritos de la señora

acudieron dos caballeros que la prestaron

los cuidados y atenciones propias del caso.

Con motivo del paso á la reserva del vice-

almirante D. Valentin de Castro Montenegro

ascenderán:

A vice-almirante, D. Ramon Topete, nom-

brado capitán general del departamento del Ferrol.

A contra-almirante, D. Diego Mendez Cas-

sariego, actual comandante de marina de Huelva.

A capitán de navío de primera clase, don

Domingo de Castro y Perez.

A capitán de navío, D. Ismael Warleta.

A capitán de fragata, D. José de la Puente

y Bassabe.

A teniente de navío de primera, D. Adolfo

España.

Y á teniente de navío, D. Martin Costa.

También asciende á este último empleo, el

alférez de navío, D. Saturnino Montojo por

pasar á situación de supernumerario el de

aquella graduación, D. Ricardo Ferrandiz Mo-

reno.

El secretario general del Banco de España

ha tenido la amabilidad de remitirnos dos

ejemplares de la Memoria leída ayer en la

junta general de accionistas de aquel esta-

blecimiento.

Leemos en un colega:

«El señor marqués de Campo, siempre sol-

cito é infatigable en sus levantados propósi-

tos, y en el ideal que persigue desde que en-

vió una comisión á bordo de su vapor «Maga-

llanes» á visitar las obras del canal de Pana-

má, de ensanchar el campo de las transaccio-

nes mercantiles de su patria, abriendo nue-

vos mercados á sus productos en las flore

cientes naciones Hispano-Americanas que baña el Pacífico, y por otra parte ansioso de estrechar con éstas los lazos de unión de raza y de familia, acaba de quedarse con el servicio de una línea de vapores-correos semanales, subvencionadas por las cinco repúblicas de Centro América, Guatemala, Honduras, Salvador, Nicaragua y Costa Rica, entre Panamá y San Francisco de California y viceversa, con enlaces con las líneas del Atlántico y las del Sur del Pacífico.

Damos el parabien al señor marqués de Campo por este nuevo rasgo de su poderosa iniciativa, que viene á coronar una larga vida de incesante trabajo y de adelantos y beneficios para su patria.»

El dictamen sobre el proyecto de ley del Jurado, estará siete días sobre la mesa del Congreso para que le puedan examinar los diputados, y comenzará su discusión á fines de la semana próxima.

El ministro de la Gobernación, Sr. Leon y Castillo, se ocupa actualmente en ultimar sus proyectos de reforma de las leyes provincial y municipal.

En la reunion de los diputados gallegos, el Sr. Villaverde declaró anteayer como individuo de la comisión de la Transatlántica, que no podía formular voto particular porque se trataba sencillamente de prorogar un contrato y no de examinar sus condiciones.

Además de la combinación de gobernadores de que damos cuenta en otro lugar, se ha acordado que el de Soria pase á Teruel y el de Teruel á Soria.

El Sr. Montero Rios estuvo ayer tarde en el Palacio de Buenavista á felicitar al nuevo ministro de la Guerra Sr. Cassola.

Segun un colega, los señores Diaz Mereno, Pacheco y Maura defenderán la totalidad del proyecto del Jurado.

En vista de las noticias que ha publicado la prensa denunciando el abuso de los tahoneros al vender el pan frito de peso, el fiscal de la Audiencia de esta corte ha podido anteceder á los tenientes de alcalde, decidido á perseguir á los tahoneros como reos del delito de estafa si hubieran méritos para ello.

Hace mucho tiempo que la opinión pública viene reclamando medidas tan loables como la que ha adoptado el celoso fiscal de la Audiencia.

El diputado Sr. Garrido Estrada ha recibido una afectuosa felicitación de varios vecinos de Chiclana por el interés que en favor de aquella ciudad ha demostrado al discutir el proyecto de ley de ferro-carril de Cádiz á Algeciras.

Dice «La Epoca» que el exinfante D. Juan, padre de D. Carlos, ha estado en Madrid, según se dice, treinta y seis horas. Ha sido visitado por muy pocos servidores de la causa de su hijo, y salió anteayer con dirección á Francia.

Dentro de pocos días se reunirá la comisión de bases del código civil, para conocer la fórmula del arreglo sobre el matrimonio civil concordada con la Santa Sede.

Ha sido nombrado registrador de la propiedad de Martos nuestro particular y estimado amigo D. Leon Grajales.

Una vez aprobada por el Congreso la ley de asociaciones, se pondrá á discusión el proyecto de la Transatlántica.

El ayuntamiento de Cádiz ha dirigido una exposición al ministro de la Guerra para que resuelva la cuestión de la nueva zona polémica de la plaza, á fin de que sea dable edificar en terrenos de la entigua.

«Cádiz—dice esa exposición,—que fué inexpugnable baluarte de la independencia y de la libertad, se haya hoy, por virtud de los modernos adelantos de la guerra, incapaz de ofrecer seria resistencia, si con toda actividad y energía no se llevan cuanto antes á cabo las nuevas fortificaciones que han de devolverle su antigua importancia militar.

Esta obra de la nación, trasladando la zona á la línea avanzada de la Cortadura, verdadera defensa de la plaza, ha de facilitar tan ansiada mejora.»

Se anuncia en Cádiz una importante reunión, convocada por el alcalde, á la que asistirán los presidentes de las corporaciones, círculos é institutos diversos, jefes de los par-

tidos, directores de los periódicos y otras personas notables, á fin de que esa representación importante de Cádiz formule su pensamiento y lo haga llegar á las Cortes, para que aprueben un proyecto favorable al mismo tiempo á la defensa nacional y al desarrollo de la ciudad, cual es el ensanche en sus extramuros, con lo cual sería posible establecer industrias á que hoy se oponen las restricciones de las zonas militares.

Segun vemos en un colega el Sr. Castelar publicará pronto el juicio que le merecen los actos del partido liberal, lo mucho que en las reformas avanzadas y en el progreso de las ideas han adelantado los gobiernos y los partidos durante los últimos años.

No hoy, como se había dicho, si no mañana domingo se reunirá la comisión de presupuestos para resolver sobre el crédito que se pide para la prórroga del contrato con la compañía Trasatlántica. La causa de haberse aplazado la reunión es la de encontrarse enfermo el presidente señor conde.

Ayer llegaron á Madrid ochenta y tres comisionados de la provincia de Huelva para pedir al gobierno que prohíba la calcinación de los minerales de Riotinto, con objeto de defender la comarca de los humos de aquella calcinación.

ECOS TEATRALES.

REAL.

Un lamentable error de imprenta que apareció en la reseña de la función á beneficio del Maestro Mancinelli nos hizo decir un estúpido disparate que el sano criterio de nuestros lectores corregiría sin duda, pero que debemos rectificarlo.

Dice así el párrafo:

La overture fue repetida entre atronadores aplausos, y al terminar la segunda vez se levantó el telón y avanzaron al proscenio varios lacayos de la empresa, para ofrecer al maestro en ricas bandejas y lujosos estuches una colección de pipas de gran valor, objetos de arte y una corona de plata con botones de oro, regalos de la empresa, de los artistas, de la sociedad de conciertos, de los profesores de la orquesta y de algunos admiradores del simpático maestro.

Una colección de joyas de gran valor fué lo que escribimos, y no pipas como nos hizo decir la impresión.

La tercera representación de «I Puritani» que tuvo lugar anteayer, satisfizo agradablemente al numeroso público que acudió á presenciársela. La Sra. Gargano estuvo muy bien toda la noche y fue llamada á la escena en el transcurso de la ópera lo menos diez veces. Gayarre y Uetam muy bien.

Esta noche será la 4.ª audición de dicha ópera para el turno 1.º impar.

Para la función á beneficio de la Sra. Kupfer es probable que se ponga en escena la ópera «Aida», cantando Gayarre la parte de Radamés.

También es probable que el simpático Baldelli haga su función de beneficio con la preciosa ópera «Elixir d'amore» que será desempeñada por la Srta. de Vere y el Sr. de Lucia en unión del insigne caricato.

Esta noche saldrá de Madrid el eminente director del Liceo de Barcelona, maestro Golla, dejando ultimadas las contrataciones de las señoras Kupfer y Pasqua para la temporada de primavera en aquel teatro. También ha contratado á la aventajada contralto señorita D.ª Concepción Mas discípula del maestro Almiñana.

Antes que empiece la referida temporada teatral en Barcelona, se propone el Sr. Golla hacer un viaje á Roma y pasar algunos días en Milán con objeto de oír la última ópera á verbi «Otello».

Beneficios.

En los teatros de la Princesa, Español y Lara tendrán lugar esta noche las funciones á beneficio de la Srta. Mendoza Tenorio, Rafael Calvo, y Srta. Rodríguez (Matilde) respectivamente.

Con este motivo y á fin de que dichos artistas no experimenten perjuicio con la ausencia en aquellos teatros de ninguno de sus amigos y admiradores, ha accedido la bondadosa duquesa de la Torre á suspender la celebración de la fiesta dramática que debía tener hoy lugar en su «Teatro Venturosa», aplazándola para el martes y viernes de la próxima semana.

ALHAMBRA

En breve llegará á esta corte la compañía de opereta italiana que bajo la dirección del Sr. Tomba ha de actuar en el teatro de la Alhambra.

El Sr. Tomba ha reforzado su compañía, ya conocida en Madrid con nuevos artistas, y trae también nuevo repertorio.

El público de Barcelona, Palencia y Sevilla ha tributado á esta compañía grandes aplausos.

Celebraremos que ocurra lo mismo en Madrid.

APOLO

En la mañana próxima se estrenará en este teatro una obra de D. Ricardo de la Vega titulada *Juan el barbero* ó *La corrida de Beneficencia*.

El maestro y compositor coreográfico don Ricardo Moragas ha llegado á Madrid con

objeto de poner en escena en el teatro de Apolo grandes bailes de espectáculo.

LARA.

Esta noche se verificará en el elegante coliseo de la calle de la Corredera el beneficio de la distinguida actriz D.ª Matilde Rodríguez.

La función promete ser brillantísima, y se estrenarán un juguete cómico en un acto titulado *Mentir con provecho*, y el propósito también en un acto *Yo y mi mamá*.

Un desenlace.

—Ciertamente, caballero: usted me honra con esa petición, pero...

—¿Pero qué?

—Pero es usted un joven calavera.

—¿Cómo! ¿El pedir á usted la mano de su hija es una calaverada?

—No, señor. Las calaveradas son otras que usted y yo sabemos.

—Calaveradas sin consecuencias, hijas de la juventud. Usted también habrá sido joven. ¿Ha sido usted joven, futuro papá suegro? Hableme usted con franqueza.

—Sí, también lo he sido, ¿por qué lo he de negar?

—¿Y sin embargo, habrá usted hecho feliz á su mujer?

—¿Quién lo duda?

—Pues bien, yo le juro que seré un marido modelo, y que su hija será tan feliz como su madre.

—¿Me lo promete usted?

—Se lo juro.

—¿Formalmente?

—Con toda solemnidad.

—Pues ya sé lo que la espera, y niego á usted rotundamente la mano de mi hija.

ACADEMIA DE DIBUJO.

Enseñanza de dibujo natural, paisaje, lineal y topográfico, por el acreditado profesor D. Policarpo Pérez Terrados.

Preparación para carreras especiales.

Se ejecutan trabajos de dibujo, pintura y delineación.

Banco Hispano-Colonial.

Billetes hipotecarios del Tesoro de la isla de Cuba emisión de 1886.

Con arreglo á lo dispuesto en el art. 1.º del Real decreto de 10 de Mayo de 1886, tendrá lugar el tercer sorteo de amortización de los billetes hipotecarios de la isla de Cuba, emisión de 1886, el día 10 de Marzo, á las once y media de la mañana, en la sala de sesiones de este Banco, Rambla de Estudios, núm. 1 principal.

Segun dispone la Real orden de 2 del actual entrarán en este sorteo 888.400 billetes hipotecarios.

Los 888.400 billetes hipotecarios se dividirán para el acto del sorteo en 8.884 lotes de á 100 billetes cada uno, representados por otras tantas bolas, extrayéndose del globo ocho bolas en representación de las ocho centenas que se amortizan, que es la proporción entre los 1.240.000 títulos emitidos y los 888.400, conforme á la tabla de amortización y á lo que dispone la Real orden de 2 del actual expedida por el ministerio de Ultramar.

Antes de introducirse en el globo destinado al efecto se expondrán al público la 8.884 bolas sorteables.

El acto del sorteo público y lo presidirá el presidente del Banco ó quien haga sus veces, asistiendo además la Comisión ejecutiva, Director Gerente, Contador y Secretario general.

Del acto dará fé un Notario, según lo previene el referido Real decreto.

El Banco publicará en los diarios oficiales los números de los billetes á que haya correspondido la amortización, y dejará expuestas al público para su comprobación las bolas que salgan en el sorteo.

Oportunamente se anunciarán las reglas á que ha de sujetarse el cobro del importe de la amortización desde desde 1.º de Abril próximo.

Barcelona 4 de Marzo de 1887.

El secretario general,

Aristides de Artigano.

Espectáculos para hoy.

Teatro Real.—A las 8 1/2.—F. 109 de abono.—Turno 1.º impar.—I Puritani.

Español.—A las 8 1/2.—146 de abono.—Turno 2.º par.—5.ª serie.—A beneficio de D. Rafael Calvo El haz de leña.—La boda del tío Carcoma.

Princesa.—A las 8 1/2 F. 3.ª de abono.—T. 3.º impar.—A beneficio de la señorita doña Elisa de Mendoza Tenorio.—Lo positivo.—Las cuatro esquinas.—Intermedios por el sexteto.

Apolo.—A las 8 1/2.—Turno impar.—La gran vía.—Cádiz (segundo acto).—La gran vía.

Esclava.—Turno 2.º par.—A las 8 y 1/2.—La fiesta de la gran vía.—El lunes del Escorial.—Las criadas.—La fiesta de la gran vía.

Liceo Rius.—(Atocha, 68).—Funciones todas las noches por la compañía cómica que dirige D. Rosendo Dalmau.

IMPRENTA Á CARGO DE GINÉS INIESTA.

Calle de Mendizábal, núm. 23

Escuchemos lo que diga porque es; el solo medio de que obtengamos algun resultado.

—Cuando la irlandesa supo que su hijo había sido sentenciado al molino fué llorando en busca mía, dándome mucha lástima de su dolor; pero nada podía yo hacer en su obsequio, absolutamente nada, porque soy un pobre diablo. Susana que estaba arrestada, pudo escaparse y fué también á buscarme. Yo le hablé entonces de la irlandesa, de su hijo que estaba en el molino y de lo mal que se había conducido con la pobre madre. Entonces me dijo mi hermana que si para sacar al niño de aquí no hacía falta mas que dinero, podríamos intentarlo. Yo le pregunté si ella tenía el dinero que hiciese falta y Susana me confió que la semana anterior Bulton había hecho un robo y que había ocultado el dinero, enterrándole en un sitio que ella conocía; y que como Bulton estaba en visperas de ser condenado á muerte ella podía disponer libremente de aquel dinero.

—¿Cuánto dinero era ese?

—Mil libras.

John Colden se detuvo algunos momentos fatigado por el estado de debilidad en que se encontraba, y luego prosiguió:

—En vista de lo que me decía mi hermana se me ocurrió la idea de entrar aquí, para lo cual vine á solicitar la protección de master Pin, que es primo mío. Después de esto ocupé el lugar de otro albañil á quien tocó la suerte de entrar á trabajar en el interior de la prisión.

En aquel momento llegó un dependiente de la enfermería con el vaso de grog que había solicitado el herido. Este lo vació de un solo trago, y

después de tomar aliento un instante, continuó:

—En mi país, donde no tenemos dinero, existe la creencia general de que aquí en Inglaterra, donde hay tanto, se consigue todo lo que se quiere por medio del oro. Cuando estuve ya dentro de la prisión ví en la sala del molino á un hombre que me pareció más severo y más cruel con los presos que sus otros compañeros. No pude contenerme al observar el maltrato que daba á los penados, y le dije:

—Es acaso que os produce placer el mortificar así á esos desgraciados?

—A lo cual me contestó:

—Si yo tuviera mil libras sterling de renta sería el hombre más bondadoso de la tierra.

—¿Y si os ofrecieran veinte mil libras que constituyen aquella renta...?

Al oír esta proposición me dirigió una mirada de sorpresa é impregnada de codicia, diciendo:

—Podríamos entendernos...

—¿Y quién era ese hombre?—preguntó el gobernador interrumpiendo la declaración de John Colden.

—Era M. Whip,—respondió el hermano de Susana con tal acento de sinceridad que el gobernador no dudó un solo instante que fuese cierto lo que decía el herido.

—Continuad,—dijo el gobernador dirigiendo una mirada al fingido M. Simouns, que permanecía impassible.

—¿Y qué hizo Jonathan?—preguntó el fingido M. Simouns.

—Apenas hubo aspirado el primer sorbete de tabaco, quedó como aturrido y se sentó en el suelo, no pudiendo yo decir lo que haría después porque obedeciendo el mandato de M. Whip—seguí á este que fué á abrir la celda del niño irlandés á quien dijo: «Síguenos.»

El niño, que tenía un miedo horrible á M. Whip, se vistió sin decir una palabra y echó á andar con nosotros.

Atravesamos toda la extensión de la galería en sentido opuesto á la habitación donde estaba M. Bardel y con la llave que M. Whip había quitado al jefe de vigilancia abrió la puerta del recinto y salimos á éste para llegar á los terrenos de las nuevas obras.

Alpié del muro, teniendo la extremidad de una cuerda que parecía bajar del cielo, estaba un hombre en quien al punto reconocí que era uno de los amigos de Bulton y de Susana.

M. Whip dijo á aquel hombre:

—«Aquí está el niño: ¿dónde está el dinero?»

—«El dinero está allá arriba—respondió aquel sujeto.—Ya os lo daremos.»

—«Prefiero tomarlo aquí antes.»

—«Subid y podéis tener la seguridad de que se os cumplirá lo convenido.»

M. Whip demostró una tenaz desconfianza.

—«Id á buscar el dinero—dijo—porque mientras tanto no os entregaré el niño.»

Después de un serio altercado, M. Whip nos amenazó con llamar á los centinelas y hacer que nos arrestasen.

SECCION DE ANUNCIOS

PILDORAS MORISON-MOULIN N.º 1 y N.º 2
Purgativo vegetal, depurativo de la sangre,
curan los dolores, las inflamaciones del
Hígado, del Estómago, la Hiperestesia, las
Afecciones nerviosas. Estas pildoras com-
baten los humores y las fleumas. Precio de
la caja: 2 francos. — Exíjase la firma y el
nombre Pildoras Moulin sobre cada caja. —
Con la Pomada dermatológica Moulin, cura-
mos las Eufemias de la Piel: Eczema,
Prurito, Hemorroides. Precio de la pomada:
2 fr. — Calle Louis-le-Grand, 30, París, y en
las principales Farmacias.



60 AÑOS DE ÉXITO

DIGESTIONES ARTIFICIALES
VINO
BI-DIGESTIVO DE
CHASSAING
PREPARADO CON
PEPSINA Y DIASIASIS
Agentes naturales e indispensables de la
DIGESTION
25 años de éxito
Cura las
DIGESTIONES DIFÍCILES O INCOMPLETAS
MALES DEL ESTÓMAGO,
DISEPSIAS, GASTRALGIAS,
PÉRDIDA DEL APETITO, DE LAS FUERZAS
ENFLAJECIMIENTO, CONSUMCION,
CONVALESCENCIAS LENTAS,
VÓMITOS...
PARIS, 6, Avenue Victoria, 6.
En provincia, en las principales boticas.

Servicios de la Compañía Trasatlántica de Barcelona.

VAPORES-CORREOS A PUERTO-RICO Y HABANA

con escalas y extensiones a
Las Palmas, Puertos de las Antillas, Veracruz y Pacifico.

Salidas trimesuales de

Barcelona, el 5; Málaga, el 7, y Cádiz, el 10 de cada mes: para Palmas, Puerto-Rico,
Havana y Veracruz.
Santander, el 20, y Coruña, el 21: para Puerto-Rico y Habana.
Barcelona, el 25; Málaga, el 27, y Cádiz, el 30: para Puerto Rico, con extension a Ma-
yagüez y Ponce, y para Habana, con extension a Santiago, Gibara y Nuevitas, así co-
mo a la Guaira, Puerto Cabello, Sabanilla, Cartagena, Colon y puertos del Pacifico,
hacia Norte y Sud del Istmo.

VIAJES DEL MES DE MARZO.

El 10 de Cádiz, el vapor «Isla de Cebú»
» 20 de Santander » «Cataluña»
» 30 de Cádiz » «Ciudad de Santander»

VAPORES-CORREOS A MANILA

con escalas en
Port-Said, Aden y Singapoore, y servicio a Iloilo y Cebu

Salidas mensuales de

Liverpool, 15; Coruña, 17; Vigo, 18; Cádiz, 23; Cartagena, 25; Valencia, 26, y Barcelo-
na, 1.º día de cada mes.
El vapor «San Ignacio de Loyola» saldrá de Barcelona el 1.º de Abril de 1887.

Todos estos vapores admiten carga con las condiciones mas favorables, y pasajeros,
a quienes la compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acre-
ditado en su dilatado servicio. Rebaja a familias. Precios convencionales por camaro-
tes de lujo. Rebaja por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila a precios es-
peciales para emigrantes de clase artesana o jornalera, con facultad de regresar gratis
dentro de un año si no encuentran trabajo.

La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.—Para mas informes en
Barcelona, «La Compañía Trasatlántica», y Sres. Ripol y Compañía, plaza de Palacio.
—Cádiz, Delegación de la «Compañía Trasatlántica».—Madrid, D. Julian Moreno, Alca-
lá.—Liverpool, Sres. Larrinaga y C. —Santander, Angel B. Perez y C. —Coruña, D. E. da
Guarda.—Vigo, D. Antonio Lopez de Neira.—Cartagena, Bosch hermanos.—Valencia, Dart
y C. —Manila, Señor administrador general de la «Compañía General de Tabaco».

HOGG, Farmacéutico, rue Castiglione, 2, en PARIS.
ACEITE de HIGADO de BACALAO de HOGG
Sin el olor ni sabor de los Aceites de Hígado de Bacalao ordinarios.
Este Aceite, extraído de los hígados frescos de bacalao recientemente pescados, es
natural y absolutamente puro, lo pueden digerir los estómagos mas delicados: su accion
es segura contra las Enfermedades del Pecho, Tisis, Bronquitis, Costipados, Tos
crónica, Delgadez de los Niños, etc.
Exigir el nombre de **HOGG** y además la certificación de **M. LESUEUR, Jefe de los**
trabajos químicos de la Facultad de Medicina de París, que debiera hallarse sobre la et-
iqueta de cada frasco triangular. El aceite de **HOGG** se halla en las principales Farmacias.
ADVERTENCIA.—Exíjase en el rótulo el Sello azul del Estado Francés.

ALCALÁ, 5,
ENTRESUELO.

J. BELMAR.

ALCALÁ, 5,
ENTRESUELO.

Gran salon de peluquería.

Se afeita, corta y riza
el pelo.Gabinete reservado
para teñir el pelo y la
barba.Se confecciona toda
clase de postizos.

ALCALÁ, 5, ENTRESUELO.

NOTA. En el mismo se expende la higiénica Agua Vegetal de Arroyo, de ex-
celentes resultados para devolver los cabellos blancos a su primitivo color, sin
manchar la piel y la ropa y de fácil aplicacion.

¡NO PADEZCAN TOS!

Procúrense una cajita de la acreditada **PASTA PECTORAL DEL**
Dr. ANDREU DE BARCELONA, y se la quitarán al momento.

Al tomar las primeras pastillas, empezarán a experimentar un gran ali-
vio. La tos va desapareciendo, el pecho y la garganta se suavizan y la ex-
pectoración se produce con gran facilidad.

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas, que casi siempre
desaparece la tos por completo antes de terminar la primera caja.

Se venden en las mejores farmacias de España. Caja, 2 pesetas.

LAS PERSONAS que sientan también **ASMA ó SOFOCACIÓN**, hallarán en las
mismas Farmacias los **CIGARRILLOS BALSÁMICOS** y los **PAPELES AZOA-**
DOS del mismo autor, que lo calman en el acto y permiten descansar al asmático
que se ve privado de dormir.—Véanse los opúsculos que se dan gratis.

EL ECO NACIONAL

DIARIO POLÍTICO DE LA MAÑANA

Redaccion y administracion: calle de la Biblioteca, núm. 7, entresuelo izquierda.

Precios de suscripcion.

En Madrid, pagando directa- mente a la administracion ..	1'50 pesetas al mes.
Provincias.....	6 idem trimestre.
Ultramar y extranjero.....	30 id. semestre.
Cuba, Puerto-Rico y Filipinas.	50 id. al año.

Cuando se gire a cargo de sus suscritores se aumentará una pe-
seta mas por trimestre por quebranto de giro y comision.

Número suelto, UNA peseta.

Puntos de suscripcion y venta.

En Madrid en las oficinas, calle de la Biblioteca, núm. 7, prin-
cipal izquierda, y en provincias, en casa de los corresponsales.

325

rojos de mi celda, a cuya puerta se presentó
M. Whip diciéndome:—«Todo está dispuesto.»—
«¿Habeis visto a Susana?»—le pregunté; y él me
contestó: «He hablado con ella y estamos de
acuerdo.»

Por indicacion suya me vesti y sali de la celda
detrás de él. Otro vigilante le esperaba en el dintel
de mi celda y los dos fueron al extremo de la gale-
ria y abrieron la puerta de una habitacion donde
habia una cama, sobre la cual vi que estaba dur-
miendo el jefe de vigilancia que me habia encer-
rado en mi celda.

M. Whip señaló con un guiño a M. Bardel y
dijo al otro vigilante:

—Ha tomado un buen polvo de mi excelente
tabaco. ¡Vamos al negocio y no haya miedo de
que despierte!

Entre los dos despojaron a M. Bardel de una
llave que tenia colgada de la cintura y volvieron
a la galeria.

Entonces M. Whip dijo al otro vigilante:

—¿Quieres conservar tu destino?
—Ciertamente que si.—le contestó—porque a
pesar del dinero que tú me darás, deseo no apa-
recer comprometido.

—Pues en ese caso toma un buen polvo de ta-
baco.

Y M. Whip le alargó su tabaquera a Jona-
than...

—¡Ah!—exclamó el gobernador—el otro vigi-
lante, ¿era Jonathan?

Ese nombre era por lo menos el que le daba
M. Whip—respondió con aparente candidez John
Colden.

324

XXV.

M. Whip no existia ya.

Además, cuando estaba vivo era odiado en
absoluto, no solo por parte de los penados, sino
hata de sus mismos compañeros los demás vigi-
lantes.

Buena prueba de esto último dió el vigilante
que escribia la declaracion, no demostrando la
menor sorpresa al oír que el herido delataba la
complicidad de M. Whip.

Por lo que hace al gobernador, éste se limitó a
fruncir el entrecejo.

John Colden prosiguió:

—Entre un hombre que se vendé y otro que le
compra no tarda mucho en hacerse el contrato.
Al ver yo tan bien dispuesto a M. Whip le dije
que fuera aquella noche a Brook-Street, que pre-
guntase por Susana y que con ella podria enten-
derse para todo. Y así lo hizo M. Whip.

Este detalle de la declaracion de John Colden
coincidía, por extraña casualidad, con la revela-
cion de Master Pin que decia recordar que aque-
lla noche, a eso de las ocho, habia abierto la
puerta para que saliera M. Whip.

—¿Y qué más?—preguntó el gobernador.

—Después de cenar todos los trabajadores fui-
mos encerrados cada uno en una celda y yo me
quedé dormido enseguida hasta que me desperté
sobresaltado con el ruido de la llave y de los ce-

321

Sin que esto que os digo sea prejuzgar en nada
respecto a la decision de los tribunales, me atre-
vo a aseguraros que probablemente han de te-
ner aquellos en cuenta la sinceridad de vuestra
confesion.

John Colden movió afirmativamente la cabeza.

El gobernador entonces abrió la puerta de la
celda é hizo entrar a uno de los vigilantes dándo-
le la órden de tomar una pluma y un tintero y
de escribir al pié de la letra lo que fuera dicien-
do el herido.

John Colden se explicó en estos términos:

—Yo tengo una hermana que se llama Susana
y que es la querida de un hombre terrible, ladrón
de profesion, apellidado Bulton.

El gobernador hizo un gesto dando a entender
que aquel nombre no le era desconocido.

John continuó:

—Susana habia entablado amistad con la ma-
dre del niño irlandés que estaba aquí preso; y
viendo mi hermana la miseria de aquella pobre
mujer le dijo que se encargaria de su hijo y le
haria aprender un oficio. La infeliz madre se lo
creyó; pero Susana no queria apoderarse del niño
nada mas que porque le hacia falta como auxiliar
para cometer con Bulton un robo que tenian pre-
parado ambos en casa de M. Tomás Elgin. La
empresa no les dió resultado. Prendieron a Bul-
ton y a Susana y el niño fué sentenciado al mo-
lino.

—Pero ¿a dónde quiere ir a parar este hombre?
—preguntó el gobernador, mirando al agente de
policia.

—No lo sé,—contestó éste—pero no importa.